



Zjednoczenie Polskie w Wielkiej Brytanii jest organizacją społeczną, której działalność oparta jest na pracy wolontariuszy.

Cele ZPWB:

- Promowanie Polski,
- Utrzymywanie tradycji i języka,
- Niesienie pomocy i wsparcia w ramach naszej działalności

Siedziba ZPWB

240 King Street, London W6 0RF

Tel: 020 8741 1606

Fax: 020 8741 5767

e-mail: office@zpw.org.uk

www.zpw.org.uk

Biurowy Informacji Zjednoczenia Polskiego w Wlk. Brytanii

Udziela porad codziennie w godz:

11.00 - 13.00 i 15.00 - 16.00

240 King Street, London W6 0RF

Tel: 020 8748 1203



Polski Informator

Jedyna bezpłatna polska książka tele-adresowa w Wielkiej Brytanii (ponad 230 stron), zawiera szereg **niezbędnych** informacji. Ponadto na „Białych kartkach” Polskiego Informatora znaleźć można wiadomości o organizacji polskiego życia kulturalnego i społecznego. W przygotowaniu kolejne wydanie.

Dostępny na terenie całej Wielkiej Brytanii.

Tel: 020 8748 1203

Celem ulotki jest przekazanie podstawowych informacji na temat życia codziennego w Wielkiej Brytanii. Chcielibyśmy również ustrzec setki Polaków przyjeżdżających każdego dnia do Zjednoczonego Królestwa przed wieloma niebezpieczeństwami.

PAMIĘTAJ, ŻE JEŻELI CHCESZ BYĆ TRAKTOWANY Z GODNOŚCIĄ W TYM KRAJU TO SZANUJ PRAWA I ZWYCZAJE BRYTYJSKIE. TWOJE ZACHOWANIE RÓWNIEŻ WPŁYWA NA WIZERUNEK POLAKÓW W WIELKIEJ BRYTANII.

• TWÓJ PASZPORT

Pod żadnym pozorem nie dawaj nikomu na przechowanie swojego paszportu, nie zgadzaj się na zatrzymanie go przez osoby trzecie w formie depozytu. Nawet jeżeli oferta pracy wydaje się bardzo atrakcyjna „pracodawca” może posłużyć się twoim paszportem w celach nieuczciwych. Jeśli składasz aplikację o wizę studencką lub biznesową paszport musi zostać wysłany do Home Office. Możesz zrobić to sam bądź za pośrednictwem specjalizującej się w tym zakresie firmy. Upewnij się jednak, że firma ta posiada wymagane zezwolenie (rejestrację w OISC; www.oisc.gov.uk) i wystawi ci odpowiedni dokument potwierdzający wysłanie twojego podania wraz z paszportem. Paszport powinien być wysłany „*special delivery*” - za pokwitowaniem (zachowaj numer referencyjny).

• TWOJE MIESZKANIE

W żadnym wypadku nie płać osobom prywatnym za pośrednictwo w znalezieniu mieszkania.

Szukanie odpowiedniego lokum to często trudne i czasochłonne zajęcie, warto jednak zająć się tym z odpowiednią starannością. Nierzadko zdarza się „kupowanie kota w worku”, dlatego zanim zapłacisz depozyt **upewnij się**, że w twoim „single room” nie ma innych lokatorów, porozmawiaj z pozostałymi mieszkańcami, spróbuj podpisać umowę i sprawdź, czy w twoim pokoju jest zamontowany zamek. Korzystanie ze „ściany płaczu” (witryna sklepowa na King Street w Londynie) potraktuj jako konieczne zło. Szereg ogłoszeń z zakwaterowaniem znajdziesz w polskiej prasie i portalach internetowych (patrz dalej) oraz w prasie londyńskiej np: Loot - największa gazeta z ogłoszeniami lub TNT - bezpłatny tygodnik (wydawany w każdy poniedziałek) do znalezienia w wielu pubach w Londynie.

• TWOJA PRACA

Nikt nie powinien pracować w Anglii nielegalnie. Istnieje kilka możliwości uzyskania pozwolenia na pracę na ściśle określonych warunkach. Minimalna stawka za 1 godzinę pracy to £ 4,50 (dla osób powyżej 21 roku życia); oferowanie wynagrodzenia poniżej tej stawki jest łamaniem prawa. Należy wystrzegać się również osób prywatnych, które proponują za odpowiednią odpłatnością pośredniczenie w znalezieniu pracy (tzw. odprowadzanie miejsc pracy); pośrednicy często współpracują z **nieuczciwymi pracodawcami**. Z należytą ostrożnością należy podejść także do ofert pracy, które można znaleźć na przysłowiowej „ścianie płaczu”. Oferty te wielokrotnie są powodem wielu rozczarowań i strat finansowych. Możesz uzyskać pomoc w firmach pośredniczących w znalezieniu pracy; wiele z nich reklamuje się w polskiej prasie.

BUSINESS VISA

Najpopularniejszym sposobem wykonywania legalnej pracy (jako samozatrudniającego się) w Wielkiej Brytanii jest złożenie aplikacji o wizę biznesową. Choć podanie takie można złożyć samemu (wymaga to jednak bardzo dobrej znajomości języka oraz umiejętności księgowych - należy m.in. sporządzić biznes plan) to większość osób decyduje się na korzystanie z firm pośredniczących, gdzie mogą skorzystać z fachowej porady księgowego i prawnika. Opłaty za taką usługę są różne, różna jest też jakość świadczonych usług, dlatego upewnij się, że firma do której się zwrócisz jest wiarygodna, posiada odpowiednie uprawnienia i jest zarejestrowana w OISC - organizacji skupiającej pośredników imigracyjnych (rejestracja taka jest obowiązkowa). Pamiętaj, że posiadacz wizy biznesowej **nie może być zatrudniony**, pracuje bowiem na własny rachunek i sam rozlicza się z Urzędem Podatkowym. Radzimy zasięgnąć szczegółowych informacji na temat wizy biznesowej przed podjęciem decyzji; większość firm udziela je bezpłatnie przy pierwszym spotkaniu. Adresy firm zajmujących się załatwianiem wiz biznesowych są dostępne w Polskim Informatorze oraz polskiej prasie i portalach informacyjnych. - Patrz również Polang - czyli Polak w Anglii w ważnych adresach.

STUDENT VISA

Odpowiednie firmy pośredniczą w składaniu podań o wizę studencką, choć pomagają w tym (bezpłatnie) także szkoły, w których wykupisz kurs. Posiadacze wiz studenckich mogą pracować 20 godzin tygodniowo; wiele szkół pomaga w znalezieniu pracy i mieszkania. Wypełnioną aplikację i niezbędne dokumenty możesz wysłać do Home Office (wysyłając aplikację należy uiścić opłatę w wysokości £155) lub **udać się tam sam**, gdzie po kilku godzinach oczekiwania możesz dostać wizę „od ręki” (przy składaniu wniosku bezpośredniego w HO opłata wynosi £250).

Więcej informacji na stronie www.ind.homeoffice.gov.uk

PRACA SEZONOWA

Ogólnie mówiąc to ciężka i mało płatna praca przy zbiorach warzyw, owoców i sadzonek lub pakowaniu ich dla supermarketów. W biurze Zjednoczenia dostępna jest lista pośredników pracy sezonowej autoryzowanych przez Home Office. Lista ta dostępna jest również na stronach Home Office.

SZANSA DLA PIELĘGNIAREK

Polskie pielęgniarki, które ukończyły przynajmniej trzyletni kurs pielęgniarski i odbyły rok praktyki mogą napisać do Nursing and Midwifery Council, 23 Portland Place, Londyn W1B 1PZ Tel: 020 7333 9333 z prośbą o formę zgłoszeniową na pracę w Wielkiej Brytanii. Więcej szczegółów na stronie www.nmc-uk.org

• TWOJA SZKOŁA

Wybór odpowiedniej szkoły nie należy do łatwych zadań. Zdarzały się przypadki, kiedy znakomicie prosperujące szkoły zamykały się z dnia na dzień pozostawiając studentów bez możliwości kontynuowania nauki. Dla wielu szkół priorytetem nie jest już nauczanie języka lecz „pomoc” przy uzyskaniu wizy studenckiej. Prawdopodobnie taka sytuacja nie potrwa zbyt długo, tym bardziej, że sprawą za-

interesowały się odpowiednie władze. Radzimy dobrze **przemysleć wybór szkoły**, niezależnie jakimi celami się kierujesz. Pamiętaj, że za naukę płaci się z góry, warto więc mieć pewność, że za wydane pieniądze otrzymasz odpowiednią usługę. Istnieje kilka instytucji akredytujących szkoły językowe min. British Council (www.britishcouncil.com). Jeśli masz jakieś wątpliwości zawsze możesz zadzwonić do Zjednoczenia i poprosić o informacje na temat danej szkoły. Przed podjęciem decyzji dowiedz się jak najwięcej o sposobie nauczania w wybranej szkole, zapytaj studentów i uważnie przeczytaj umowę.

• TWOJE ZDROWIE

W sytuacji wymagającej natychmiastowej interwencji dzwoń pod numer 999 lub 112 z komórki. Lekarz rodzinny tzw. GP, świadczy usługi bezpłatnie, należy się wcześniej zarejestrować w przychodni znajdującej się najbliżej miejsca zamieszkania (obowiązuje rejonyzacja). Aby znaleźć adresy oraz inne informacje na temat służby zdrowia należy dzwonić na infolinię **NHS Direct (24 godz/dobę) tel. 0845 4647**, gdzie można poprosić o połączenie z „language line” i rozmowę w języku polskim.

• NASZA PRZYSZŁOŚĆ

Rosną emocje w związku ze zbliżającą się datą przystąpienia Polski do Unii Europejskiej. Rząd brytyjski zapowiedział na początku roku, że Polacy i obywatele pozostałych krajów kandydujących do Unii Europejskiej będą mieli prawo do pracy na Wyspach od pierwszego dnia członkostwa w Unii, a więc od **1 maja 2004** roku.

Za tą deklaracją powinny jednak pójść działania prawne precyzujące, w jaki sposób będzie ona wcielona w życie i stosowana. Wiele informacji na ten i inne tematy można na bieżąco znajdować na stronach internetowych Zjednoczenia oraz w polskiej prasie. Wiele pytań pozostaje jeszcze bez odpowiedzi.

Zjednoczenie planuje wydanie nowej ulotki zawierającej niezbędne informacje na temat zmian po przystąpieniu Polski do UE w maju 2004.

Polskie serwisy internetowe

www.networkpl.com
www.polacy.strefa.pl

Przesyłanie pieniędzy do Polski

Szczegółowe informacje i oferty firm specjalizujących się w przesyłaniu pieniędzy za granicę znaleźć można w Polskim Informatorze oraz w prasie polonijnej.

Telefonowanie do Polski

Do Polski można dzwonić taniej dzięki specjalnym numerom telefonicznym (reklamującym się w polskiej prasie), korzystając z kart telefonicznych (dostępne w większości sklepów spożywczych w całym Londynie) oraz z tzw. Call Shops (opłatę uiszcza się po skończeniu rozmowy). Radzimy jednak zorientować się w taryfach operatorów przed podniesieniem słuchawki.

Ważne adresy

Ambasada RP

47 Portland Place, London W1N 4JH
Tel 0870 774 2700

Konsulat Generalny RP

73 New Cavendish Street, London W1W 6LS
Tel 0870 774 2800; Fax 020 7323 2320

Polski Ośrodek Społeczno Kulturalny – POSK Polska Księgarnia, Biblioteka, Teatr, Galeria i restauracje

238 King Street W6
Tel 020 8741 1940

Home Office

Lunar House, 40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
Tel 0870 606 7766

Informacja dla studentów

Tel 0870 241 0645

Taniej uzyskasz informacje na stronie
www.ind.homeoffice.gov.uk

East European Advice Centre

Biuro porad dla osób z Europy Wschodniej
Room 209, Palingswick House
241 King Street, London W6 9LP

Tel 020 8741 1288

British Council

10 Spring Gardens
London SW1A 2BN
Tel 020 7930 8466

www.britishcouncil.com

Polang - czyli Polak w Anglii

Britannia House
11 Glenthorne Road
London W6 0LH
Tel 0870 0055 915
www.polang.com

Polskie Kościoły

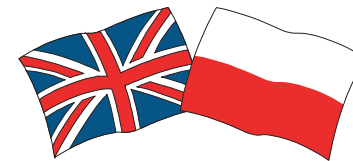
Adresy polskich kościołów i parafii znaleźć można w Polskim Informatorze, wraz z godzinami niedzielnych Mszy Św.

Polska prasa

Dziennik Polski } Dystrybucja w 600 punktach w Londynie
Tydzień Polski } Tel 020 8740 1991

Gazeta Niedzielną -do nabycia w POSK-u i polskich parafiach
Goniec Polski – bezpłatny dwutygodnik, do zdobycia w większości polskich sklepów, szkołach językowych oraz w POSK – u.

Alternatywy - bezpłatny miesięcznik do zdobycia w większości polskich sklepów, szkołach językowych oraz w POSK – u.



ULOTKA INFORMACYJNA

Zjednoczenia Polskiego w Wielkiej Brytanii
przy współpracy
z Polskim Ośrodkiem Społeczno Kulturalnym



BEZPIECZNY START

sponsorzy

